

Our Health Equity Promise

Patient Protection and Affordable Care Act: Section 1557

Chippewa Valley Hospital complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. This facility does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

Chippewa Valley Hospital provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:

- Qualified sign language interpreters
- Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)

Chippewa Valley Hospital provides free language services to people whose primary language is not English, such as:

- Qualified interpreters
- Information written in other languages

If you need these services, please call 715-672-4211

If you believe that this facility has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance or request that someone assist you with filing a grievance at 715-672-4211 or Tali.Schmitz@ahss.org.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically, through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW
Room 509F, HHH Building Washington, D.C. 20201

1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Complaint forms are available at hhs.gov/ocr/office/file/index.html.

The statements below direct people whose primary language is not English to translation assistance:

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 715-672-4211.

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 715-672-4211.

注意: 如果您使用繁體中文, 您可以免費獲得語言援助服務。請致電 715-672-4211。

ATANSYON: Si w pale Kreyòl Ayisyen, gen sèvis èd pou lang ki disponib gratis pou ou. Rele 715-672-4211.

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 715-672-4211.

UWAGA: Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod numer 715-672-4211.

ملحوظة: إذا كنت تتحدث اذك اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم 715-672-4211

ATTENTION: Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 715-672-4211.

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 715-672-4211.

Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 715-672-4211.

ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 715-672-4211.

સુચના: જો તમે ગુજરાતી બોલતા હો, તો નિ:શુલ્ક ભાષા સહાય સેવાઓ તમારા માટે ઉપલબ્ધ છે. ફોન કરો 715-672-4211.

ATENÇÃO: Se fala português, encontram-se disponíveis serviços linguísticos, grátis. Ligue para 715-672-4211.

ध्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं तो आपके लिए मुफ्त में भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं। 715-672-4211

خبردار: اگر آپ اردو بولتے ہیں، تو آپ کو زبان کی مدد کی خدمات مفت میں دستیاب ہیں۔ کال کریں 715-672-4211-1

توجه: اگر شما فارسی، خدمات کمک زبان، رایگان صحبت می کنید، در دسترس شما هستند. پاسخ 715-672-4211

注意事項: 日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。715-672-4211

ໂປດຄຳບູລິ: ຖ້າວ່າ ທ່ານເວົ້າພາສາ ລາວ, ການບໍລິການ ຊ່ວຍເຫຼືອການພາສາ, ໃດຍບໍ່ເສັຽຄ່າ, ຕມນມ໌ ພ້ອມໄຫວທານ. ໄທສ 715-672-4211.

LUS CEEV: Yog tias koj hais lus Hmoob, cov kev pab txog lus, muaj kev pab dawb rau koj. Hu rau 715-672-4211.

OBAVJEŠTENJE: Ako govorite srpsko-hrvatski, usluge jezičke pomoći dostupne su vam besplatno. Nazovite 715-672-4211.